ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

E20

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**
issued by: DIRECTOR OF TRANSPORTATION TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chałubińskiego 8
00-613 WARSZAWA

Dotyczące [1]:
Concerning [1]:

~~UDZIELENIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL GRANTED~~
ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED
~~ODMOWY HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu podzespołu ~~elektrycznego /~~ elektronicznego[1] w odniesieniu do Regulaminu ONZ nr 10.05
of a type of ~~electrical/~~ electronic[1] sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10.05

Homologacja nr: Approval No: **E20 10R-05 4066** **Rozszerzenie nr:** Extension No: **01**

1.	**Marka (nazwa handlowa producenta):** Make (trade name of manufacturer):	**WAŚ**
2.	**Typ i ogólny(-e) opis(-y) handlowy(-e):** Type and general commercial description(s):	**W125d**
3.	**Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono go na ~~pojeździe/części/~~oddzielnym zespole technicznym[1]:** Means of identification of type, if marked on the ~~vehicle/component/~~separate technical unit[1]:	**W125d**
3.1.	**Miejsce umieszczenia tego oznaczenia:** Location of that marking:	**na korpusie lub kloszu lampy** on the body or on the lens of the lamp
4.	**Kategoria pojazdu:** Category of vehicle:	**M, N, O**
5.	**Nazwa i adres producenta:** Name and address of manufacturer:	**Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych "WAŚ" Józef i Leszek Waś Spółka Jawna Godzikowice, ul. Stalowa 7,9 ; 55-200 Oława**
6.	**W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych – miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:** In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark:	**oznaczenie na korpusie lub kloszu lampy** mark on the body or on the lens of the lamp
7.	**Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ch):** Address(es) of assembly plant(s):	**Godzikowice, ul. Stalowa 7,9 55-200 Oława , Poland**

[1] Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

8. **Dodatkowe informacje (w stosownych przypadkach):** **Patrz dodatek poniżej**
Additional information (where applicable): See appendix below

9. **Upoważniona placówka techniczna odpowiedzialna za wykonanie badań:** **Przemysłowy Instytut Motoryzacji, 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55**
Technical Service responsible for carrying out the tests: Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, Jagiellonska str.55, Poland

10. **Data sprawozdania / opinii z badań:** **2016-04-15 / 2018-01-15**
Date of test report / opinion:

11. **Numer sprawozdani badań:** **BLE.030.16H/ BLE.002.18OPH**
No. of test report / opinion:

12. **Uwagi (jeżeli są):** **bez uwag**
Remarks (if any): without remarks

13. **Miejscowość:** **Warszawa**
Place: Warsaw

14. **Data:** **11 kwietnia 2018 r.**
Date: 11th of April 2018

15. **Podpis:**
Signature:

DYREKTOR
z up.
Małgorzata Możdżerz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora

TECHNICZNY DOZÓR TECHNICZNY

16. **Załączono spis treści pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji i udostępnianego na wniosek:**
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:

- **Opinia z badań nr** **BLE.002.18OPH**
Test opinion No

- **Oświadczenie Producenta, iż dokumentacja homologacyjna stworzona na potrzebę procesu homologacji lampy typu W125d zakończonego wydaniem homologacji o numerze E20 10R-04 4066 nie uległa żadnym zmianom i jest nadal aktualna.**
Producer's statetement that the approval documentation of type W125d lamp presented for the approval proceedings which concluded with the issue of type-approval No. E20 10R-04 4066 has not changed and remains valid.

17. **Powód rozszerzenia:** **seria poprawek 5 Regulaminu nr 10 (metoda badań i wymagania analogiczne z poprzednią serią poprawek).**
Reasons for extension: revision 5 of Regulation No. 10 (method of testing and requirements analogous to the previous series of amendments)

[1] Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20 10R-05 4066 01
dotyczącego homologacji typu podzespołu ~~elektrycznego/~~ elektronicznego[1]
zgodnie z Regulaminem nr 10

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-05 4066 01
concerning the type-approval of an ~~electrical/~~ electronic[1]
sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10

1. **Dodatkowe informacje**:
Additional information:

1.1.	**Znamionowe napięcie systemu elektrycznego**: Electrical system rated voltage:	**12 V lub 24V DC , ~~plus~~ / minus[1] na masę** 12 V lub 24V DC , ~~pos~~ / neg.[1] ground
1.2.	**Ten PZE może być użyty w każdym typie pojazdu kategorii M, N i O z następującymi ograniczeniami**: This ESA can be used on any vehicle type of M, N and O categories with the following restrictions:	**bez ograniczeń** no restrictions
1.2.1.	**Warunki instalowania, jeśli są**: Installation conditions, if any:	**zgodnie z instrukcją montażu** according to the mounting instruction
1.3.	**Ten PZE może być użyty tylko w następujących typach pojazdów**: This ESA can be used only on the following vehicle types:	**nie dotyczy** not applicable
1.3.1.	**Warunki instalowania, jeśli są**: Installation conditions, if any:	**nie dotyczy** not applicable
1.4.	**Wykorzystane metody badawcze oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności (zgodnie z załącznikiem 9 do regulaminu nr 10.05)**: The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (method used from Annex 9 of Regulation No. 10.05):	**punkt 1.2.1 b) dla zakresu częstotliwości 20 ÷ 2 000 MHz** paragraph 1.2.1 b) for frequency range 20 ÷ 2 000 MHz
1.5.	**Akredytowane zgodnie z normą ISO 17025 i upoważnione przez Władze Homologacyjne laboratorium odpowiedzialne za przeprowadzenie badań**: Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests:	**Przemysłowy Instytut Motoryzacji , 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55,** Automotive Industry Institute, 03-301 Warsaw, Jagiellonska str.55, Poland

2. **Uwagi**:
Remarks:

brak uwag
without remarks

TRANSPORTOWY DOZÓR TECHNICZNY

[1] Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

DYREKTOR
TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO

Warszawa, dnia 11 kwietnia 2018 r.

Nr TDT.H10-812-9603-370/18

DECYZJA

Na podstawie art. 70h ust. 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. – Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1260 z późn.zm.) oraz art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn.zm.) Dyrektor Transportowego Dozoru Technicznego:

Wydaje świadectwo homologacji „Zawiadomienie"

nr E20 10R-05 4066 rozszerzenie 01

„Zawiadomienie" dotyczące rozszerzenia homologacji stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

UZASADNIENIE

Decyzja niniejsza zgodna jest z wnioskiem strony, dlatego też zgodnie z art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego odstępuje się od uzasadnienia.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do ministra właściwego do spraw transportu za pośrednictwem Dyrektora Transportowego Dozoru Technicznego ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, a z dniem doręczenia Dyrektorowi Transportowego Dozoru Technicznego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

TRANSPORTOWY DOZÓR TECHNICZNY

z up. DYREKTOR
Małgorzata Mołczanuk - Zarzyka
Zastępca Dyrektora

Otrzymuje:
1. Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ"
   Józef i Leszek Waś Spółka Jawna
   ul. Stalowa 7 , 9
   55-200 Oława
   -za potwierdzeniem odbioru
2. a/a